

**Procès-verbal de la 195^e séance ordinaire du conseil de la
Localité de Valcanton tenue au Carrefour communautaire de
Val-Paradis, le mardi 24 août 2021, à 20 h**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

Personnes présentes :

Claudine Desgagnés, conseillère
Manon Mailhot, conseillère
Jacques St-Amant, conseiller
Nelson Tremblay, président

Personne absente :

Jean-François Larouche, conseiller

IL Y A QUORUM.

Également présente :

Renée Bégin, secrétaire-trésorière

M. Nelson Tremblay préside la réunion et M^{me} Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par M. Nelson Tremblay à 20 h 10.

2021-195-01

Adoption de l'ordre du jour

Le président fait la lecture de l'ordre du jour avec l'ajout d'un sujet au point *Divers*.

195-CLVAL-3138

**SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE
PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

D'ADOPTER l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour ;
2. Adoption du procès-verbal de la 194^e séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 13 juillet 2021 à Beaucanton ;
3. Présentation des correspondances au 24 août 2021 ;
4. Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 24 août 2021 ;
5. Nomination d'une présidente d'élection pour l'élection générale du 7 novembre 2021 ;
6. Poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics ;
7. Poste de préposé à la bibliothèque ;
8. Adoption du règlement n° 21.03 concernant les animaux de compagnie ;

9. Offre d'achat du terrain de la Fabrique de Val-Paradis par le Comité de gestion du diocèse d'Amos ;
10. Présentation d'un projet de jeux d'eau à Val-Paradis dans le cadre du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure ;
11. Présentation d'une demande d'aide financière pour un projet de jeux d'eau à Val-Paradis à l'Administration régionale Baie-James ;
12. Entretien d'une partie du chemin Lac-Pajegasque en période hivernale ;
13. Offres de service pour l'achat de concassé ;
14. Avis de motion concernant l'adoption d'un règlement concernant la limite de vitesse sur le chemin Pajegasque-Rang X-I ;
15. Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités ;
16. Divers :
 - 16.1 Ajustement salarial pour les employées des bibliothèques dans le cadre de la démarche d'équité salariale exigée par la CNESST ;
17. Période de questions ;
18. Date de la prochaine séance ;
19. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-02

Adoption du procès-verbal de la 194^e séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 13 juillet 2021 à Beaucanton

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

195-CLVAL-3139

SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER le procès-verbal de la 194^e séance ordinaire de la Localité de Valcanton tenue le 13 juillet 2021 à Beaucanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-03

Présentation des correspondances au 24 août 2021

Le président passe en revue le bordereau des correspondances reçues et expédiées au 24 août 2021 qui a été précédemment remis aux membres du conseil.

2021-195-04

Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 24 août 2021

M. Nelson Tremblay dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M^{me} Renée Bégin en date du 24 août 2021 et intitulée : *Décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 24 août 2021.*

195-CLVAL-3140 SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs, les prélèvements et les paies de la Localité de Valcanton au 24 août 2021 pour un montant total de 105 181,01 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par la secrétaire-trésorière, M^{me} Renée Bégin, le 24 août 2021, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussignée, Renée Bégin, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

Renée Bégin
Secrétaire-trésorière

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-05 **Nomination d'une présidente d'élection pour l'élection générale du 7 novembre 2021**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 28 de la *Loi instituant le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James* (RLRQ chapitre G-1.04), les membres d'un conseil local d'une localité du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James sont élus pour une période de quatre ans, le premier dimanche de novembre, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (RLRQ chapitre E-2.2), et ce, afin de pourvoir les postes de conseillers aux sièges n^{os} 1 à 4 et le poste de président de la localité ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu pour le conseil de la Localité de Valcanton de nommer une présidente d'élection ;

195-CLVAL-3141 SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

DE NOMMER M^{me} Renée Bégin à titre de présidente d'élection pour l'élection générale du 7 novembre 2021 de la Localité de Valcanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-06 Poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics

Deux personnes ont déposé leur candidature pour le poste dans les délais. Les membres du conseil s'entendent pour reporter les entrevues, dans l'attente d'informations concernant l'éventuel retour au travail de l'opérateur de machinerie lourde.

2021-195-07 Poste de préposé à la bibliothèque

Les personnes ayant postulé pour ce poste seront rencontrées prochainement.

2021-195-08 Adoption du règlement du règlement n° 21.03 concernant les animaux de compagnie

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné par M. Jacques St-Amant, à la 194^e séance du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 13 juillet 2021 ;

CONSIDÉRANT QUE le projet de règlement n° 21.03 concernant les animaux de compagnie a été déposé lors de la séance du 13 juillet 2021 ;

195-CLVAL-3142 SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER le règlement n° 21.03 concernant les animaux de compagnie sur le territoire de la Localité de Valcanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-09 Offre d'achat du terrain de la Fabrique de Val-Paradis par le Comité de gestion du diocèse d'Amos

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton a présenté au ministère de l'Éducation une demande d'aide financière pour l'installation de jeux d'eau au parc François-Gendron à Val-Paradis ;

CONSIDÉRANT QUE le terrain sur lequel est situé le parc François-Gendron est la propriété de la Fabrique de Val-Paradis ;

CONSIDÉRANT QUE le Comité de gestion du diocèse d'Amos confirme donner son accord à la réalisation du projet, conditionnellement à ce que la Localité de Valcanton présente une offre d'achat d'une parcelle du terrain de la Fabrique de Val-Paradis sur lequel est situé le parc ;

195-CLVAL-3143 SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

QUE la Localité de Valcanton entreprenne les démarches auprès de la Fabrique de Val-Paradis pour l'achat d'un terrain sur lequel est situé le parc François-Gendron.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-10 **Présentation d'un projet de jeux d'eau à Val-Paradis dans le cadre du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure**

195-CLVAL-3144 SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

QUE la Localité de Valcanton (Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James) autorise la présentation du projet de jeux d'eau à Val-Paradis au ministère de l'Éducation dans le cadre du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure ;

QUE soit confirmé l'engagement de la Localité de Valcanton à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier, à assumer toute hausse du budget de fonctionnement générée par le projet et à ne pas accorder de contrat relatif à des coûts directs avant l'obtention d'une lettre d'annonce du ministre de l'Éducation ;

DE DÉSIGNER la conseillère, M^{me} Claudine Desgagnés, comme personne autorisée à agir en son nom et à signer, en son nom, tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-11 **Présentation d'une demande d'aide financière pour un projet de jeux d'eau à Val-Paradis à l'Administration régionale Baie-James**

195-CLVAL-3145 SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

QUE la Localité de Valcanton (Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James) autorise la présentation du projet de jeux d'eau à Val-Paradis à l'Administration régionale Baie-James ;

QUE soit confirmé l'engagement de la Localité de Valcanton à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier, à assumer toute hausse du budget de fonctionnement générée par le projet et à ne pas accorder de contrat relatif à des coûts directs avant l'obtention d'une confirmation de l'Administration régionale Baie-James ;

DE DÉSIGNER la conseillère, M^{me} Claudine Desgagnés, comme personne autorisée à agir en son nom et à signer, en son nom, tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-12

Entretien d'une partie du chemin Lac-Pajegasque

En réponse à la lettre adressée par la Localité de Valcanton et transmise le 2 juin 2021 à un propriétaire d'une résidence située au Lac-Pajegasque l'informant de frais de déneigement pour 2022, celui-ci a contesté cette décision dans sa lettre du 28 juin.

Une deuxième lettre du propriétaire datée du 17 août réitère au conseil son intention de poursuivre ses démarches pour régler cette situation. Une lettre du Regroupement des propriétaires de chalet du lac Pajegasque reçue le 16 août appuie les démarches du propriétaire auprès de la Localité de Valcanton et du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James.

Un accusé de réception de sa lettre lui sera adressé pour l'informer qu'une évaluation des coûts de déneigement sera à l'étude et que, pour l'hiver 2021-2022, les frais ne lui seront pas facturés.

2021-195-13

Offres de services pour l'achat de concassé

M^{me} Renée Bégin, secrétaire-trésorière, informe le conseil que la Localité a reçu deux offres de services pour l'achat de concassé.

2021-195-14

Avis de motion concernant l'adoption d'un règlement concernant la limite de vitesse sur le chemin Pajegasque-Rang X-1

Conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes*, il est donné à la présente séance par M. Jacques St-Amant un avis de motion selon lequel le futur règlement n° 42 concernant la limite de vitesse sur le chemin Pajegasque-Rang X-1 sera présenté lors d'une séance subséquente pour adoption et dépose par le fait même le projet de règlement.

2021-195-15

Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités

M. Nelson Tremblay mentionne que les travaux d'installation des bandes de la patinoire de Val-Paradis sont terminés ainsi que la construction d'un trottoir au Carrefour communautaire.

Il fait part d'une séance d'information donnée par des représentants d'Hydro-Québec concernant le programme *Solutions efficaces* à laquelle la secrétaire-trésorière et lui-même ont assisté.

2021-195-16

Divers

2021-195-16.1

Ajustement salarial pour les employées des bibliothèques dans le cadre de la démarche d'équité salariale exigée par la CNESST

CONSIDÉRANT QUE depuis le 1^{er} janvier 2021, la Localité de Valcanton s'est vu remettre par le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James la gestion de la paie de ses employés ;

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton compte plus de dix personnes salariées et qu'elle est ainsi assujettie à la démarche d'équité salariale de la Commission de normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail ;

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'analyse, il y a lieu de procéder à l'ajustement du salaire des employées travaillant aux bibliothèques de la Localité de Valcanton par souci d'équité salariale ;

195-CLVAL-3146 SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DÛMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

DE PROCÉDER à l'ajustement salarial des employés des bibliothèques de la Localité de Valcanton rétroactivement au 1^{er} janvier 2021 et de fixer le tarif horaire à 17 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-195-17 **Période de questions**

Un propriétaire visé par la lettre du Gouvernement régional concernant le débranchement de toutes les pompes de cave reliées à l'égout municipal demande à recevoir une copie de la loi gouvernementale s'y appliquant.

Il interroge les membres du conseil pour savoir si des travaux d'entretien de la lagune ont été faits ces dernières années et s'il y a une étude qui prouve que le débranchement des pompes de cave donnera de réels résultats.

Selon lui, il sera impossible de répondre à la demande parce que le dénivelé de son terrain ne permet pas d'acheminer l'eau du drain français à un fossé de drainage, d'autant plus qu'il n'y a pas d'égout pluvial ni de fossé municipal. Lors de la construction de sa résidence en 1990, le raccordement de la pompe de cave au réseau d'égout était conforme. Il s'adresse au conseil pour savoir quelles seraient les solutions possibles.

Le président mentionne que le conseil ne peut confirmer que ce problème pourra être réglé avec les débranchements et qu'il comprend les récriminations des propriétaires à ce sujet mais que le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques exige que ces travaux soient réalisés dans plus de quatre-vingt municipalités au Québec.

Le citoyen émet aussi une demande concernant une problématique de déneigement de la 2^e Rue à Beaucanton.

2021-195-18 **Date de la prochaine séance**

À moins d'avis contraire, la date de la prochaine séance se tiendra le 14 septembre prochain à Val-Paradis, à compter de 20 h.

2021-195-19

Levée de la séance

195-CLVAL-3147

L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

DE LEVER la réunion à 21 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DU RÈGLEMENT N° 205 DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE, AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

Nelson Tremblay
Président

Aline Bougie
Directrice générale par intérim
Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James

Renée Bégin
Secrétaire d'assemblée

